

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung			
CIG	9463339264	Numero RDA RDA-Nr.	1002200432
Oggetto Gegenstand	Canone di assistenza e manutenzione e licenze LHA, xValue, Picasso e Portale FSE Service- und Wartungsgebühr und Lizenzen LHA/xValue/Picasso/FSE Portal		
RUP EVV	Alfredo Iellici	Data nomina Datum der Ernennung	06.12.2021
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Marika Rech		
Settore / Service Area Bereich	10SA0017	Service Nr.	Healthcare Services
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	72212218-0 Servizi di programmazione di software di gestione delle licenze 72212218-0 Entwicklung von Lizenzmanagementsoftware		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato Geschätzter Betrag	60.999,00 € Iva esclusa più opzione di 14.999,75 € Iva esclusa. 60.999,00 € ohne MwSt. plus Option von 14.999,75 € ohne MwSt.		
Premesse / Prämissen			
Considerato che si rende necessaria l'acquisizione del servizio "canone di assistenza e manutenzione e licenze LHA, xValue, Picasso e Portale FSE"; Festgestellt, dass der Erwerb von „Service- und Wartungsgebühr und Lizenzen LHA/xValue/Picasso/FSE Portal“ erforderlich ist; Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici"; Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“ Visto il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria; Nach Einsichtnahme in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle; Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"; Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“; Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 11.09.2019;			

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 11.09.2019 angenommen wurde;

Preso atto che si ricorre agli strumenti messi a disposizione da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs auf die von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una trattativa diretta su MEPA nel rispetto del principio di rotazione;

Um den oben genannten Auftrag auszuführen, wurde eine direkte Verhandlung über MEPA durchgeführt nach dem Rotationsprinzip;

Valutata la proposta economica dell'operatore economico Dedalus Italia SpA congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot des Anbieters Dedalus Italia AG wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

Attualmente IAA utilizza alcune piattaforme per l'erogazione di una serie di servizi a PAB e ad ASDAA.

Tali applicativi sono:

- LHA
- xValue
- Picasso

Tali soluzioni sono utilizzate nel contesto di digitalizzazione della sanità altoatesina, in particolare sono essenziali nei processi riguardanti il fascicolo sanitario elettronico, l'integrazione per lo scambio di documenti e informazioni anagrafiche con la medicina territoriale, l'integrazione con le anagrafiche delle strutture convenzionate, l'invio di dati al ministero e nella gestione di integrazioni custom con svariati servizi e moduli.

Oltre al rinnovo delle licenze, attualmente in uso, si prevede l'acquisto di ulteriori due applicativi in prospettiva alle esigenze derivanti dal Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR), che hanno un notevole impatto sulle progettualità realizzate tramite questi prodotti.

Tali applicativi sono:

- Portali di accesso: visto e considerando il documento con gli obiettivi del piano di progetto FSE 2.0 declinato nel contesto del PNRR, nasce l'esigenza di utilizzare un portale di accesso moderno e dinamico. Questo è essenziale per poter soddisfare le esigenze delle modifiche alle UI/UX.
- People: Per soddisfare un'eventuale esigenza di PAB di munirsi di una anagrafica provinciale, in forma opzionale, si inserisce anche questo moderno sistema anagrafico che offre interfacce standard FHIR

È stata svolta una trattativa diretta tramite il portale MEPA, invitando l'operatore economico Dedalus Italia SpA, a presentare offerta. Questo ha risposto entro i termini con offerta congrua a quanto richiesto.

Die SIAG nutzt derzeit einige Plattformen, um eine Reihe von Dienstleistungen für die APB und SABES zu erbringen.

Diese Anwendungen sind:

- LHA
- xValue

• Picasso

Diese Anwendungen werden im Rahmen der Digitalisierung des Südtiroler Gesundheitswesens eingesetzt, insbesondere bei den Prozessen rund um die elektronische Gesundheitsakte, der Integration für den Austausch von Dokumenten und Stammdaten mit der Territorialmedizin, der Integration mit den Stammdaten der vertragsgebundenen Einrichtungen, der Übermittlung von Daten an das Ministerium und bei der Verwaltung von kundenspezifischen Integrationen mit verschiedenen Diensten und Modulen.

Neben der Erneuerung der derzeit genutzten Lizenzen ist der Erwerb von zwei weiteren Anwendungen geplant, um den Anforderungen des staatlichen Wiederaufbauplans (PNRR) gerecht zu werden. Diese haben einen wesentlichen Einfluss auf die mit diesen Produkten realisierten Projekten:

Diese Anwendungen sind:

- Zugangsportale: Nachdem das Dokument mit den Zielen des ESF 2.0-Projektplans im Rahmen des PNRR abgelehnt wurde, ergibt sich die Notwendigkeit, ein modernes und dynamisches Zugangsportal zu nutzen. Dies ist unerlässlich, um den Anforderungen von UI/UX-Änderungen gerecht zu werden.
- People: Um dem möglichen Bedarf der APB hinsichtlich der Einführung eines Landesregisters gerecht zu werden, wird dieses moderne Stammdatensystem, das Standard-FHIR-Schnittstellen bietet, als Option ebenfalls einbezogen.

Über das MEPA-Portal wurde eine Direktverhandlung durchgeführt, bei der der Lieferant Dedalus Italia SpA zur Abgabe eines Angebots aufgefordert wurde. Dieser antwortete innerhalb der Frist mit einem Angebot, das den Anforderungen entspricht.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☐	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☒	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: ASDAA/PAB. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig. Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: SABES/APB. È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze" (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde</u> gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, <u>das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.

☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.		
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.		
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG			
		Nr.	Euro
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)		1	60.999,00
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages		-	-
Altre opzioni / Andere Optionen		1	14.999,75
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG			75.998,75
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis
LHA	1	€ 14.999,75	€ 14.999,75
xValue	1	€ 14.999,75	€ 14.999,75
Picasso	1	€ 14.999,75	€ 14.999,75
Portali accesso Zugangsportale	1	€ 15.999,75	€ 15.999,75
Opzione People People Option	1	€ 14.999,75	€ 14.999,75
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)		€ 75.998,75	
Durata del contratto Dauer des Vertrages	Dal 01.01.2023 al 31.12.2023 / Vom 01.01.2023 bis 31.12.2023		
Finanziamento / Finanzierung			
Programma annuale Jahresprogramm	☐ Sì / Ja ID:		☐ No / Nein
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert		
☒	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag		INC2020.055_23.FASCANEL_EVO
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung			

Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung		LHA: trimestrale posticipata xValue: trimestrale posticipata Picasso: trimestrale posticipata Portali accesso: trimestrale posticipata (OPZIONE) People: trimestrale posticipata LHA: Vierteljährlich im Nachhinein xValue: Vierteljährlich im Nachhinein Picasso: Vierteljährlich im Nachhinein Zugangsportale: Vierteljährlich im Nachhinein (OPTION) People: Vierteljährlich im Nachhinein		
Assegnazione costi / Kostenzuweisung				
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
C-069-4 / P002	10SA0017	E210012300		60.999,00
C-069-5 / P002	10SA0017	E210012300		14.999,75
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers				
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl				
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 30 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.				
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers				
☐ Procedura Aperta <u>ex art. 60 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i>				
☐ Procedura Ristretta <u>ex art. 61 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i>				
☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i>				
☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE <u>ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i>				
☐ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00); <i>Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)</i>				

☒ Affidamento diretto ex art. 51 D.L. 77/2021 convertito con modificazioni da L. n. 108/2021 (importi da € 40.000,00 fino a € 139.000,00); <i>Direktvergaben gemäß Art. 51 Gesetzdekret 77/2021 Ergänzungen mit Änderungen vom Gesetz Nr. 108/2021 (Beträge von € 40.000,00 bis zu € 139.000,00)</i>					
☐ Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 139.000,00 a € 150.000,00); <i>Direktvergaben nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 139.000,00 bis € 150.000,00)</i>					
☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici <u>ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie);</u> <i>Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)</i>					
☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro <u>ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015;</u> <i>Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015</i>					
☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP) <i>Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren</i>					
Portale telematico Internet-Portal		☐ MEPAB ☒ MEPA / CONSIP ☐ SICP ☐ Altro / Anderes:			
Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer					
Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
Dedalus Italia SpA - AG	05994810488	05994810488	Via di Collodi, 6/C 50141 Firenze	dedalus@legalmail.it	
Il Direttore Generale / Der Generaldirektor DETERMINA / BESTIMMT					
- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto del servizio "canone di assistenza e manutenzione e licenze LHA, xValue, Picasso e Portale FSE" mediante Richiesta di Offerta e successivo contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 60.999,00 Iva esclusa. L'importo complessivo del contratto, incluse le opzioni, è pari ad € 75.998,75 Iva esclusa. Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von „Service- und Wartungsgebühr und Lizenzen LHA/xValue/Picasso/FSE Portal“ mittels Angebotsanfrage und anschließendem Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von € 60.999,00 zu genehmigen. Der Gesamtbetrag des Vertrags -inklusive Option- beträgt 75.998,75 € ohne MwSt. - Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara. Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.					
Allegati / Anlagen					
☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.				

☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000
☒	Ricevuta CIG. CIG-Quittung
☒	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)
☒	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.A. / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN